

## Abreviaturas utilizadas na descrição bibliográfica

A lista que agora se apresenta resulta do confronto entre a *NP 3680, 1989 : descrição e referências bibliográficas: abreviaturas de palavras típicas* (PORTUGAL, 1991) a ISBD Consolidada (IFLA, 2012), *as Regras Portuguesas de Catalogação* (PORTUGAL, 2000) e uma lista de uso interno da BGUC, a Lista de Abreviaturas Recomendadas e Obrigatórias.

Do confronto que foi feito, verificou-se que, em alguns casos, para a mesma palavra estão previstas abreviaturas distintas. Existindo uma norma que especifica a abreviatura de palavras típicas utilizadas na descrição e referências bibliográficas, privilegiaram-se as abreviaturas aí apresentadas. Sempre que uma palavra não existia na NP 3680, mas cuja abreviatura se utiliza com frequência na descrição e referências bibliográficas, ela foi incluída nesta lista. Uma palavra não listada na NP 3680 e cuja abreviatura é proposta nos outros documentos consultados mas com mais do que uma abreviatura, é abreviada segundo a seguinte ordem de preferência: ISBD, RPC e Lista de Abreviaturas. Ao longo da tabela são feitas notas relativamente à escolha de algumas abreviaturas.

### Palavras típicas em língua portuguesa e respectiva abreviatura:

Palavras típicas	Abreviatura
<b>A</b>	
abreviação	abrev.
Abril	Abr.
academia	acad.
adaptador, -ção	adapt.
aditamento	adit.
africano	afr.
Agosto	Ag.
água-forte	ág.f.
alargada	alarg.
álbum	álb.
alfabético	alf.
alónimo	alón.
americano	amer.
ampliado	ampl.
anagrama	anagr.
anotar, -dor(a), -ção	anot.
anexo	an.
ano	a.
anónimo	anón.
anotação	anot.
anotador	anot.
antártico	antárt.
anterior	anter.

antes de cristo	a.C.
antetítulo	antet.
antologia	antol.
anual	anu.
anuário	anu.
apêndice	ap.
aplicado	apl.
apócrifo	apócr.
arabesco	arab.
arquivo (antes de mun., nac., públ., etc.)	Arq.
ártico	árt.
artigo	art.
asiático	asiát.
assinatura	ass.
associação	assoc.
atlas	atl.
atribuído	atrib.
audiovisual	av.
aumentado	aum.
australiano	austral.
autobiografia	autobiogr.
autógrafo	autógr.
autografado (a), (os), (as)	autograf.
autor(a), (es), (as)	aut.
autorizado	autoriz.
<b>B</b>	
bianual	bianu.
biblioteca	bibl.
biografia	biogr.
bibliografia(s), -gráfico (a) , (os), (as)	bibliogr.
boletim	bol.
brochura	broch.
búlgaro	búlg.
<b>C</b>	
caderno	cad.
caixa(s)	cx.
capa	ca.
capital	cap.
capítulo	cap.
caracteres	car.
carta	c.
carta geográfica	c. geogr.
carta topográfica	c. topogr.
cartógrafo	cartógr.
cartonado	cart.
catálogo	cat.
censura	cens.
centímetro	cm

centímetros por segundo	cm/s
central	centr.
cerca de (lat. = circa)	ca
classe	cl.
co-autor	co-aut.
código(s)	cód.
colaboração, -dor	colab.
colecção	col.
colectânea	colect.
colorido	color.
coluna	coln. <sup>1</sup>
colunas	colns.
comentar, -dor, -tário	coment.
companhia	co
compilação, -do, -dor	compil. <sup>2</sup>
comissão	com.
completo	compl.
composição, -tor	compos.
comunicação	comunic.
concluído	concl.
conferência	conf.
confronte	cfr.
congresso	congr.
continuação, -do, -dor	contin.
contribuição	contrib.
cooperação	coop.
coordenador	coord.
cópia	cóp.
copyright (eng)	cop.
copyright do registo sonoro (data de fonograma)	p
correção	corr.
correspondente	correspond. <sup>3</sup>
corresponsável	correspons.
corrigido	corr.
criptónimo	cript.
crítica	crít.
cronograma	cronogr.
D	
dactilografado	dactil.
data	d.

<sup>1</sup> A NP 3680 prevê que a abreviatura de *coluna* seja *col*. No entanto, e para distinguir da abreviatura de *colecção*, as bibliotecas deverão usar a abreviatura *coln.* para *coluna*, por analogia à abreviatura da mesma palavra no plural.

<sup>2</sup> Por ser de uso mais comum nas bibliotecas da UC a abreviatura *compil.* para as palavras *compilação*, *compilador(a)*, preteriu-se a abreviatura proposta pela NP 3680 (*comp.*)

<sup>3</sup> A NP 3680 prevê que a abreviatura de *correspondente* e de *corresponsável* seja a mesma: *corresp.* No entanto, para distinguir as abreviaturas, as bibliotecas deverão usar a abreviatura *correspond.* para *correspondente* e *correspons.* para *corresponsável*.

dedicado, -tória	ded.
departamento	dep.
depositário	depos.
depósito legal	D.L.
desconhecido	desc.
desdobrável	desdobr.
desenho	des.
Dezembro	Dez.
diâmetro	diâm.
diagrama	diagr.
diapositivo	diapos.
dicionário	dic.
diploma	dipl.
direcção, -tor	dir.
director	dir.
disco compacto (registos sonoros)	CD
disco compacto interactivo	CD-I
disco compacto apenas de leitura	CD-ROM
disco compacto de fotografias	foto CD
disco digital versátil	DVD
discurso	disc.
dissertação	diss.
distribuidor	dist.
divisão	div.
dobrado	dobr.
documento	doc.
doutor	Dr.
duplicado	dupl.
<b>E</b>	
editor, -ção	ed.
editor literário	ed. lit.
editorial	editor.
encadernado, -ção	enc.
enciclopédia	encicl.
e outros	et al.
epílogo	epíl.
espanhol	esp.
especial	espec.
esquema	esq.
estampa	est.
estereofónico	estéreo
Europeu	europ.
exemplo, -ar	ex.
exposição	expo.
extra-texto	e.-t.
extracto	extr.
<b>F</b>	
fac-símile	fac-sím.
faculdade	fac.

falsificado	fals.
fascículo	fasc.
Fevereiro	Fev.
figura	fig.
filmografia	filmogr.
folha	f.
folheto	folh.
foliação	fol.
fólio	f.
fonograma	fonogr.
fotocópia	fotocóp.
fotografia	fot.
fragmento	fragm.
frontispício	front.
fundação	fund.
<b>G</b>	
gazeta	gaz.
georgiano	georg.
gótico	gót.
gráfico	gráf.
gravura, -ção	grav.
grego	gre.
<b>H</b>	
hebraico	hebr.
histórico (a), (os), (as)	hist.
húngaro	húng.
<b>I</b>	
iluminura	ilum.
ilustrador, -ção	il.
imagem	im.
imprensa	impr.
impressão, -or, -ora	imp. <sup>4</sup>
imprimatur (lat.)	imprim.
incluindo, incluso	incl.
incompleto	incompl.
informação	inform.
inicial	inic.
instituto	inst.
internacional	intern.
introdução	introd.
inumerado	inum.
isto é	i. é.
italiano	ital.
itálico	itál.
<b>J</b>	
Janeiro	Jan.

<sup>4</sup> Por ser de uso generalizado nas bibliotecas da UC a abreviatura *imp.* para *impressão* e *impressor(a)* em vez de *impr.* como propõe a NP 3680, optou-se por essa abreviatura.

japonês	jap.
Julho	Jul.
Junho	Jun.
júnior	jr.
<b>L</b>	
laboratório	lab.
latim	lat.
licença	lic.
limitado	ltd.
língua	líng.
linha	l.
listagem	list.
literatura	lit
litografado	litogr.
litografia	litogr.
livraria	livr.
livro	liv.
lombada	lomb.
<b>M</b>	
Maio	Mai.
manual	man.
manuscrito	ms. (adjectivo)
manuscritos	mss
mapa	m.
marca de água	m. ág.
marca de impressor	m. impr.
marca tipográfica	m. tip.
Março	Mar.
melhorado	melh.
mensal	mens.
metros por segundo	m/s
microcópia	mcóp.
microficha	mficha
microfilme	mf.
microforma	mforma
milímetro	mm
mimeografado	mimeogr.
ministério	min.
minuto(s)	min.
miscelânea	misc.
modificado	mod.
monofónico/monaural	mono
monografia	monogr.
morte (usar antes de uma data), morto (a)	m.
municipal	mun. <sup>5</sup>
música	mús.

---

<sup>5</sup> Utilizar Mun. se se abreviar o nome de uma coletividade ou entidade.

mutilado	mut.
<b>N</b>	
nacional	nac. <sup>6</sup>
nascimento (usar antes de uma data), nascido	n.
negativo	neg.
notação musical	not. mus.
notícia	not.
nova série	n.s.
Novembro	Nov.
numerado	num.
número	n.º
numerus (-ri) (lat.)	nr
<b>O</b>	
oblongo	obl.
ocidental	ocid.
oficina	of.
officina (lat. ou port. antigo)	off.
opositor	opos.
opus posthumus (lat.)	op. posth.
opúsculo	opúsc.
ordenador	ord.
organizar, -dor, -ção	org.
organograma	organog.
original	orig.
<b>P</b>	
página	p.
paginação variável	pag. var.
panfleto	panf.
paralelo	paral.
parte	pt.
patente	pat.
patrocinado	patr.
percalina	perc.
pergaminho	perg.
periodicidade	period.
periódico	periód.
pintura	pint.
plano	pl.
planta	pl.
polaco	pol.
policopiado	policop.
poligráfico	poligr.
popular	popul.
por exemplo	p. ex.
português	port.
posfácio	posf.

<sup>6</sup> Utilizar Nac. se se abreviar o nome de uma coletividade ou entidade.

positivo	pos.
póstumo	póst.
precedido	prec.
Prefácio, -ador	pref.
preliminar	prelim.
preparação	prep.
presidente	pres.
preto e branco	p&b
privado	priv.
privilégio	privil.
professor	prof.
programa	progr.
projecção	proj.
prólogo	pról.
proprietário	propr.
prospecto	prosp.
pseudónimo	pseud.
publicado, -ção	publ.
público	púb. <sup>7</sup>
Q	
quadro	quad.
R	
recensão	rec.
reclamos	recl.
recto (lat.)	r <sup>o</sup>
reimprimir, -pressão	reimpr.
redactor, -ção	red.
redactor responsável	red. resp.
referência	ref. <sup>8</sup>
refundido	ref.
registo	reg.
relator	rel. <sup>9</sup>
relatório	relat.
representado	repres.
reprodução	reprod.
reprografia	reprogr.
república	rep.
responsável	resp.
resumidor	res.
resumo	res.
resumo analítico	res. an.
retrato	retr.
revisor	rev.
revista	rev.

<sup>7</sup> Utilizar Púb. se se abreviar o nome de uma coletividade ou entidade.

<sup>8</sup> Apesar da NP 3680 determinar a abreviatura *ref.* para *referência*, as bibliotecas da UC devem usar a abreviatura *ref.<sup>a</sup>* para essa palavra de modo a distingui-la da abreviatura de *refundido*.

<sup>9</sup> Optou-se pela abreviatura *rel.* para *relator* de modo a distingui-la da abreviatura prevista para *relatório* (*relat.*)



revisto	rev.
riscado	risc.
romano	rom.
rosto	r.
rotações por minuto	rpm
russo	rus.
<b>S</b>	
santo	st.
secção	secç.
século	séc.
seleccionador, -ado, -ção	sel.
sem cota	s.c.
sem data	s.d.
sem editor / sine nomine (lat.)	s.n.
sem local / sine loco (lat.)	s.l.
sem numeração	s. num.
sem rosto	s.r.
sem tipografia	s. tip.
senhor	Sr.
sénior	sr.
separata	sep.
série	sér.
sessão	sess.
Setembro	Set.
silencioso	sil.
simpósio	simp.
sociedade	soc.
sonoro	son.
subcoleção	subc.
subtítulo	subt.
sucessor	sucess.
sumário	sum.
suplemento	supl.
<b>T</b>	
tabela	tab.
Tipografia/typographia	tip./typ.
tiragem	tir.
título	tít.
tomo	t.
trabalho	trab.
tradução	trad.
tradutor	trad.
transliterado, -ção	translit.
trimestral	trimest.
turco	tur.
turcomano	turcm.
<b>U</b>	
ucraniano	ucr.
universidade	univ.

V	
veja (lat. vide)	v.
veja também	v.t.
verso (lat.)	v <sup>o</sup>
videofonograma	videofonogr.
videograma	videogr.
vinheta	vinh.
volume(s)	vol. / vols.

Documento elaborado por:

Carla Ferreira

Serviços de Biblioteca e Documentação da FLUC

Maio, 2015

#### Referências bibliográficas:

PORTUGAL. INSTITUTO PORTUGUÊS DA QUALIDADE. CT7. - *NP 3680, 1989 : descrição e referências bibliográficas : abreviaturas de palavras típicas*. Lisboa : IPQ, 1991. 78 p ; 30 cm.

IFLA. CATALOGUING SECTION. STANDING COMMITTEE. - *Descrição bibliográfica internacional normalizada (ISBD)*. Ed. consolidada. Lisboa : Biblioteca Nacional de Portugal, 2012. 356 p. (Publicações Técnicas). ISBN 9789725654798

PORTUGAL. BIBLIOTECA NACIONAL [et. al.] - *Regras portuguesas de catalogação - I : cabeçalhos; descrição de monografias; descrição de publicações em série*. 3ª reimpressão Lisboa : Biblioteca Nacional, 2000 XXIX, 280 p. (Publicações técnicas). ISBN 9725652428 (brochado) : oferta